

**"Bananas!\*" Movie Screening X Fairtrade Fortnight**  
**《香蕉戰爭》(Bananas!\*) 電影放映座談會 X 公平貿易雙週**

**("Oxfam GROW Festival" Event Series 【樂施會良食節】系列活動)**

(中文請參閱下文)

*Have you ever eaten any Dole bananas? Very tasty? Do you know much about their production processes, from seeds to fruits, from being shipped or further processing to being sold on the market? How do such production processes affect the lives of local farmers and workers who work for Dole?*

We cordially invite you to join the "Bananas!\*" Film Screening X Fairtrade Fortnight event on 30th April afternoon. Please kindly read below for the details of this meaningful event:

Date © **30th April, 2014 (Wednesday)**

Time © **3:00-5:30pm**

Venue © **HG03, Ho Yin Convention Center, University of Macau**

Expected Audience © **This event is open to the public. All members of the University of Macau are welcome.**

Introduction © Lawyer Juan "Accidents" Dominguez is on his biggest case ever. On behalf of 12 Nicaraguan banana workers, he is tackling Dole Food in a ground-breaking legal battle for their use of a banned pesticide that was known to cause sterility. Can he beat the giant, or will the corporation get away with it?

Post-screening dialogue: Fair Trade Hong Kong will discuss the concept of fair trade. Refreshments will be provided (including some fair trade products.)

Film language: English and Spanish with Chinese subtitles

Sharing session language: Cantonese

**[For registration, please fill in the online form via http://goo.gl/AcL9bv](http://goo.gl/AcL9bv)**

For more information about the Oxfam GROW Festival, please visit

<http://www.oxfam.org.hk/en/oxfammacau.aspx>. Should you have any query, please feel free to

contact Dr. Sancia Wan, Resident Fellow of Stanley Ho East Asia College. We look forward to seeing you at the event! Thank you!

\*\*\* end \*\*\*

## 《香蕉戰爭》(Bananas!\*) 電影放映座談會 X 公平貿易雙週

你可曾吃過都樂 (Dole) 的香蕉？非常好吃？你知道他們的生產流程嗎？是如何從種子到果實，到被運送或進一步加工，到市場上出售？你知道這樣的生產過程如何影響當地農民和工人的生活？

大家好，我們現誠邀你參加 4月30日舉行的【《香蕉戰爭》(Bananas!\*) 電影放映座談會 X 公平貿易雙週】活動，詳情如下：

日期 ◎ 2014年4月30日 (星期三)

時間 ◎ 下午3時至5時半

地點 ◎ 澳門大學何賢會議中心 HG03

對象 ◎ 本次活動是向公眾開放的。歡迎所有澳門大學成員出席。

簡介 ◎ 一名律師帶領12位尼加拉瓜蕉農，控訴全球最大跨國食品公司都樂 (Dole) 公司長期使用非法有毒農藥，造成農民不孕並健康受損的故事。在甜美果實的背後，食品企業是否以良心經營？處於劣勢的發展中國家的勞工是否有機會為自己奪回正義？漫長而艱難的訴訟，也為弱勢農民開啟正義之門。片後設座談會，香港公平貿易聯盟的代表會到場分享公平貿易的概念及運作模式。電影為英語，配以中文字幕。會後將提供簡單茶點 (部份為公平貿易食品)。

**參加電影放映座談會請填寫在線表格：<http://goo.gl/AcL9bv>**

◎ 背景資料 ◎

「GROW糧食公義」運動是樂施會歷來最大型的倡議活動，提倡以更好的糧食生產、資源分享和生活模式，為地球資源減壓。為配合「GROW糧食公義」運動，樂施會舉辦「良食節」，在澳門開展世界公民教育活動，把城市人重新與食物生產者連上關係，邀請大家反思個人責任，養成惠及小農的良好飲食方式，讓地球每一個人都吃得飽。繼早前舉辦的【八分一藝術展導賞團】和【廚餘酵素工作坊】，加上此次的《香蕉戰爭》電影放映會暨公平貿易分享會，何鴻燊東亞書院與樂施會合作一起在樂施會「良食節」進行的系列活動旨在提供一個多元平台，讓澳大師生一起為改善全球糧食供應系統出一分力，一同宣揚糧食公義的意識，共同建設既公平又能持續發展的糧食系統，實現全球人口溫飽的目標。

更多關於良食節的信息可以在 <http://www.oxfam.org.hk/en/oxfammacau.aspx> 找到。

如有任何問題，歡迎聯繫何鴻燊東亞書院導師溫慧珊博士。我們期待你的參與！

\*\*\* 完 \*\*\*